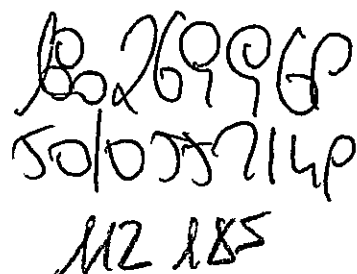
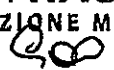
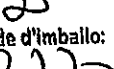
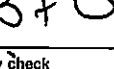
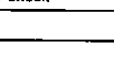


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Ettxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
ADVISE NOTE Delivery Note (8)No. 91425030 (9)Date of Delivery 23.07.2020					
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
5500042680			MPL Itziar Egia		140008408
(19)Shipment	Free(20)In.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	EXW ETXEBARRIA	00030		(23)gross	(24)net
				11,934.900	9,456.300
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14249
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103174602510317 460	DCT300 FORD CLUTCH HOUSING TGEE63048A99 5500042680 DCT300 FORD CLUTCH TGEE63048A99 / 2510317460 TGEE63048A99 / 2510317460 TGEE63048A99 / 2510317460	900	PC	
	E048480		30	PC	
	E048538		120	PC	
	E048566		750	PC	
					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 28 LUG 2020 "Ricevuto e si riserva di verifica su qualità e quantità"					
(21)Packing					
TBA-501494		PALLET 63048 DCT300			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata:  Quantità effettiva:  Tipo Imballaggio:  Quantità imballi:  Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo:  Firma: 					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 28 LUG 2020 "Ricevuto e si riserva di verifica su qualità e quantità"					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					

2

Ejemplar para el destinatario
Exemplaire du destinataire / Copy for consignee

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Pays/Country

Nº

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA MAGND IT 70026 MODUGNO			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGISTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 B230543011A integracioneslogisticas@gmail.com 23005 LLEIDA		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGND IT 70026 MODUGNO			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha Date Firma Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 0452 JBG HRO B 3002 NEW EXPRESS S.R.L. Via Contrada Sper... S.R.L. 80011 ACERCA (NA) Part. IVA e C.F.: 06700881210		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Hora de recepción Heure de réception / Opening hours nemak SPAIN, S.L.			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		
11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages			12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		
13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods			14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		
15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³			30 CONTENEDORES 11.934		
Número N.U. Numéro NU UN Number			Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13		
Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number			Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etabli à Established in 23 17/12/2020					
22 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA					
23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier NEW EXPRESS S.R.L. Via Contrada Sper... S.R.L. 80011 ACERCA (NA) Part. IVA e C.F.: 06700881210					
24 Firma o sello del destinatario Signature ou timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee KUPFER & RAHEL S.r.l. Via Contrada Sper... S.R.L. 70026 MODUGNO (BA)					
Fecha de recepción Heure de réception / Opening hours 28 LUG 2020					
Fecha de salida Heure de départ / Time of departure					
Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee verifica su calidad e cantidad					

0001271

(ADR)
En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En case of dangerous goods mention the last line of the column UN number Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5: The label number and Packing Group.

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22